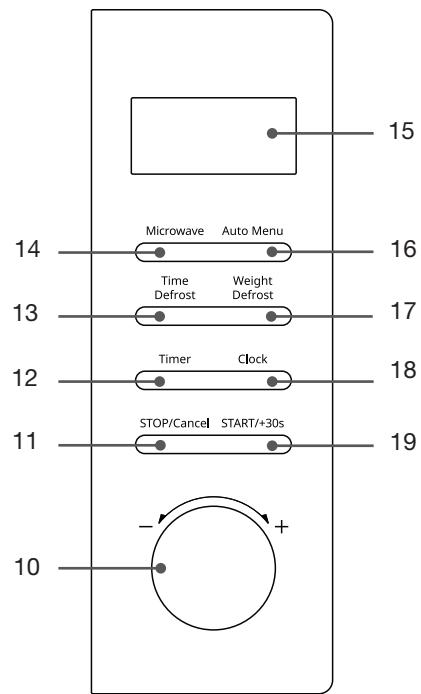
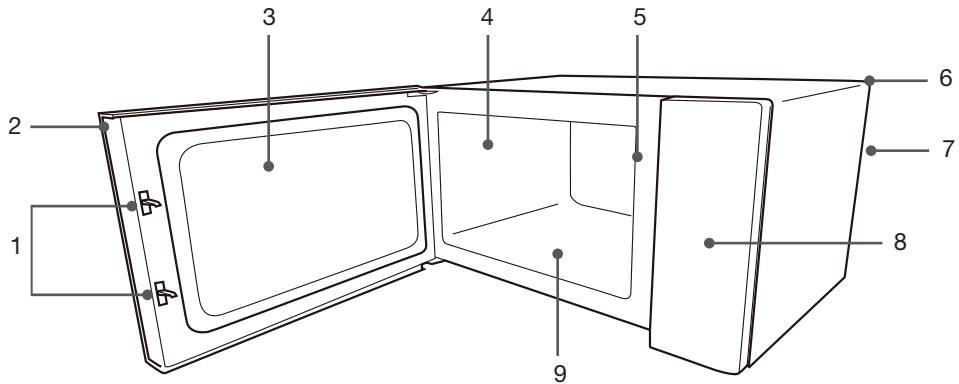


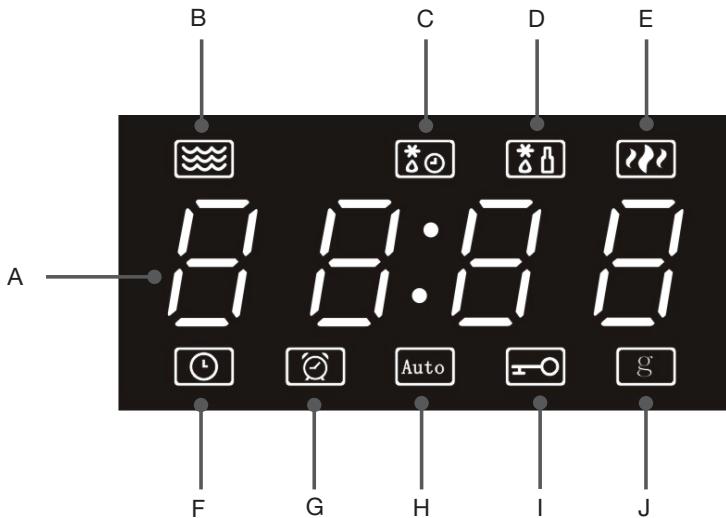
**Four à micro-ondes simple 25 L /
Microwave Oven Solo 25L /
Mikrowellenofen Solo 25L /
Solo-magnetron 25L /
EM255SP**



**Notice d'utilisation / User guide /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**



	FR	EN	DE	NL
1	Système de verrouillage de la porte	Door safety locking mechanism	Sicherheitsverriegelung der Tür	Deurvergrendelings-mechanisme
2	Poignée	Handle	Griff	Deurgreep
3	Hublot de visualisation	Viewing window	Sichtfenster	Kijkvenster
4	Four – capacité max. de 25 litres	Oven – max. capacity 25 litres	Mikrowellenofen - max. Fassungsvermögen 25 Liter	Oven - max. inhoud 25 liter
5	Plaque en mica (guide d'ondes)	Mica plate (wave guide)	Glimmerplatte (Wellenleiter)	Micaplaat (golfgeleider)
6	Cordon et fiche d'alimentation	Power cable and plug	Netzkabel und Stecker	Snoer en stekker
7	Ventilation	Air vent	Lüftungsschlitz	Luchtrooster
8	Panneau de commande	Control panel	Bedienfeld	Bedieningspaneel
9	Plaque fixe	Fixed plate	Feste Platte	Vaste plaat
	Panneau de commande	Control panel	Bedienfeld	Bedieningspaneel
10	Molette +/- : Augmenter/diminuer la valeur, changer de programme	-/+ knob: Increase / decrease value, change program	-/+ Knopf Wert erhöhen/verringern, Programm ändern	-/+ knop: Waarde verhogen/verlagen, programma wijzigen
11	Bouton Stop/Cancel (Arrêter/Annuler)	Stop/Cancel button	Taste Stopp/Abbrechen	Stop/Annuleren knop
12	Bouton Timer (Minuterie)	Timer button	Timer-Taste	Timer knop
13	Bouton Time Defrost (Décongélation par temps)	Time Defrost button	Taste Zeit/Auftauen	Ontdooien op tijd knoop
14	Bouton Microwave (Micro-ondes)	Microwave button	Taste Mikrowelle	Magnetron knop
15	Indication	Display	Display	Scherm
16	Bouton Auto Menu (Programme automatique)	Auto Menu button	Taste Automatisches Programm	Automatisch menu knop
17	Bouton Weight Defrost (Décongélation par poids)	Weight Defrost button	Taste Gewicht/Auftauen	Ontdooien op gewicht knoop
18	Bouton Clock (Horloge)	Clock button	Taste Uhr	Klok knop
19	Bouton Start/+30s (Démarrer/+ 30 s)	Start/+30s button	Taste Start/+30 s	Start/+30s knop



	FR	EN	DE	NL
	Indication	Display	Display	Scherm
A	Affichage du programme, du poids, de la minuterie et de l'horloge	Clock, timer, weight and program display	Anzeige von Uhrzeit, Timer, Gewicht und Programm	Weergave van klok, timer, gewicht en programma
B	Voyant des micro-ondes	Microwave indicator	Mikrowellen-Anzeige	Magnetron-indicator
C	Voyant de décongélation par temps	Defrost by time indicator	Anzeige für Auftauen nach Zeit	Ontdooien op tijd-indicator
D	Voyant de décongélation par poids	Defrost by weight indicator	Anzeige für Auftauen nach Gewicht	Ontdooien op gewicht-indicator
E	Voyant de niveau de puissance élevée	High power level indicator	Anzeige für hohe Leistungsstufe	Hoog vermogensniveau-indicator
F	Voyant de l'horloge	Clock indicator	Uhr-Anzeige	Klok-indicator
G	Voyant de la minuterie	Timer indicator	Timer-Anzeige	Timer-indicator
H	Voyant de programme automatique	Auto menu indicator	Anzeige für automatischen Programme	Automatisch menu-indicator
I	Voyant de la sécurité enfants	Child safety lock indicator	Anzeige für Kindersicherung	Kinderslot-indicator
J	Poids en grammes	Weight in grams	Gewicht in Gramm	Gewicht in gram

REMARQUE: Lorsque vous programmez une fonction, le voyant correspondant s'affiche à l'écran. Lors de la cuisson ou de la décongélation, le voyant correspondant clignote.

NOTE: The respective indicator displays on the screen when you are programming a function. When you are cooking or defrosting, the respective indicator flashes.

HINWEIS: Die entsprechende Anzeige erscheint auf dem Display, wenn Sie eine Funktion programmieren. Während des Garens oder Auftauens blinkt die entsprechende Anzeige.

OPMERKING: De bijbehorende indicator verschijnt op het display wanneer u een functie aan het programmeren bent. Wanneer u kookt of ontdooit, knippert de bijbehorende indicator.

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'UTILISATION** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que votre nouveau four à micro-ondes vous donnera entière satisfaction.

sommaire

votre produit	7
Contenu de l'emballage	7
Caractéristiques techniques	7
avant la première utilisation	8
Déballage du four à micro-ondes	8
Installation de l'appareil	8
Guide des ustensiles	10
Première utilisation	11
utilisation	12
Réglage de l'horloge 24 heures	12
Mode veille	12
Réglage de la minuterie	13
Cuisson aux micro-ondes	13
Cuisson aux micro-ondes express	14
Décongélation d'aliments	15
Cuisson par étapes	16
Programmes de cuisson automatiques	17
Affichage de l'heure actuelle ou du niveau de puissance pendant la cuisson	18
Sécurité enfants	18
nettoyage et entretien	19
guide de dépannage	20
Dysfonctionnements	20

votre produit

Contenu de l'emballage

- 1 four à micro-ondes
- 1 notice d'utilisation

FR

Caractéristiques techniques

- Modèle : EM255SP
- Tension : 230 V, 50 Hz
- Fréquence du four à micro-ondes : 2450 MHz
- Puissance nominale du four à micro-ondes : 1250 W
- Puissance de sortie du four à micro-ondes : 800 W
- Capacité : 25 litres
- 8 programmes automatiques
- 5 niveaux de puissance
- Horloge
- Décongélation automatique par poids ou décongélation manuelle
- Écran numérique avec minuterie de 10 secondes à 95 minutes
- Sonnerie à la fin de la cuisson
- Lampe interne
- Sécurité enfants (verrouillage des boutons de commande)
- Dimensions extérieures (L x l x H) : 472 x 378 x 295 mm
- Poids net : 12,2 kg
- Poids brut : 14,8 kg
- Classe de protection : Classe I

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	NA
Consommation d'énergie en mode veille	0,8 W
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	20 min
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	NA

avant la première utilisation

Déballage du four à micro-ondes

AVERTISSEMENT ! Ne retirez pas la plaque en mica (guide d'ondes) de la paroi intérieure. Elle fait partie intégrante du système de cuisson du four à micro-ondes.

- Retirez tous les emballages et accessoires situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil, puis inspectez-le attentivement pour vérifier qu'il n'y a pas de dommages visibles subis pendant le transport.
- Si l'appareil présente des dommages visibles, tels qu'une déformation de la porte, ne l'utilisez pas et contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.
- Avant d'utiliser le four à micro-ondes, nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.

Installation de l'appareil

Installation électrique



Ce four à micro-ondes est équipé d'une fiche secteur de terre.

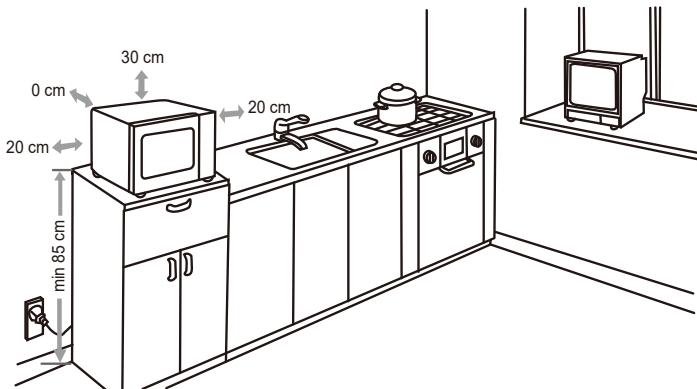
AVERTISSEMENT : Risque d'électrocution en cas de mauvaise mise à la terre. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique du four à micro-ondes et que la fiche du cordon d'alimentation est adaptée à la prise de courant.

- Si une rallonge est nécessaire, utilisez uniquement une rallonge à trois fils dont un fil de terre.
- L'appareil doit être installé en respectant les règles nationales en matière d'installation électrique. Si vous avez des questions sur le branchement électrique, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Branchez votre four à micro-ondes sur une prise murale mise à la terre.

Lieu d'installation

- Posez le four à micro-ondes sur une surface stable et plane.
- Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre une bonne ventilation : Au moins 30 cm au-dessus de l'appareil et 20 cm sur ses côtés.
- Ne retirez pas les pieds du four à micro-ondes.
- La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.

FR

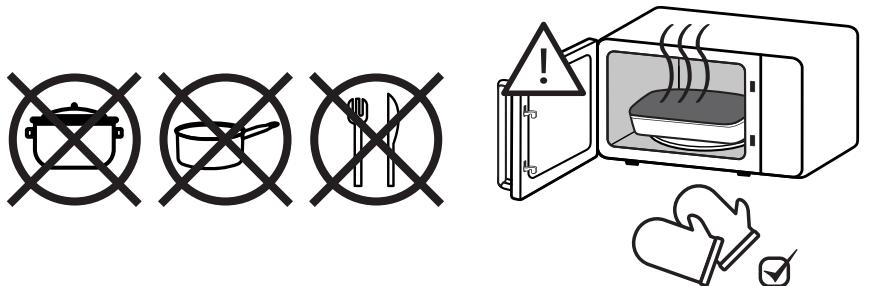


AVERTISSEMENTS !

- Assurez-vous que rien n'obstrue les orifices de ventilation sur les côtés, sur le dessus et à l'arrière de l'appareil.
- N'installez pas votre four à micro-ondes sur une table de cuisson ou un appareil produisant de la chaleur. Cela pourrait endommager votre four à micro-ondes et annuler la garantie.
- N'installez pas ce four à micro-ondes à l'air libre ou dans des lieux très humides ou excessivement chauds.
- Il est également recommandé de ne pas placer le four à micro-ondes près d'une radio ou d'un téléviseur, car son champ magnétique peut créer des interférences.
- Ne placez rien sur le four à micro-ondes.
- N'installez pas le four à micro-ondes dans un meuble fermé.

Guide des ustensiles

- En règle générale, les récipients à base de céramique, de verre et de plastique résistant à la chaleur sont adaptés à la cuisson aux micro-ondes. Vérifiez que le récipient porte la mention « Convient pour l'utilisation au four à micro-ondes ».



- Il est recommandé de couvrir les aliments à l'aide d'une cloche vapeur ou d'un film plastique.
- N'utilisez jamais de récipients/plats en métal, de papier aluminium, de produits en papier recyclé (qui peuvent renfermer des fragments de métal) ou de vaisselle avec des éléments métalliques dans le four à micro-ondes et ne laissez jamais d'ustensile en métal dans l'appareil. Utilisez uniquement des récipients adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.

Pour les cuissons de courte durée, vous pouvez utiliser des récipients en plastique ou en carton, ainsi que des plats surgelés sous des films en plastique, à condition de percer ces films avec une fourchette avant la cuisson afin de permettre à la vapeur de s'échapper. N'utilisez pas de plats en métal, en fonte ou en faïence possédant des éléments métalliques, aussi petits qu'ils soient (éléments en argent ou en or compris).

La chaleur des aliments peut se transmettre au récipient de cuisson qui peut devenir brûlant. Utilisez des gants isolants pour la manipulation des récipients à leur sortie du four à micro-ondes.

Il est conseillé de couvrir les aliments d'une cloche vapeur ou d'un film en plastique pour :

- éviter une évaporation excessive (notamment lors des cuissons très longues) ;
- réduire les temps de cuisson ;
- ne pas dessécher les aliments ;
- préserver les saveurs.

La cloche vapeur doit être dotée de petits orifices et les films en plastique doivent être percés à quelques endroits afin d'éviter une accumulation de pression.



AVERTISSEMENT ! Certains types de films en plastique ne peuvent pas être utilisés dans les fours à micro-ondes. Vérifiez les instructions figurant sur l'emballage.

FR

Plats pour fours à micro-ondes

Plats	Compatibles avec la cuisson aux micro-ondes	Remarques	
Porcelaine et céramique	Oui	Non	Sauf s'ils possèdent des décos en métal
Plats en verre	Oui		
Métal		Non	Risque d'arc électrique et d'incendie
Récipient en plastique/polystyrène (récipients de fast-food)	Oui		
Sacs de congélation	Oui		Sans attaches en plastique ou métal
Assiettes, tasses, papier absorbant	Oui		
Récipients en paille ou bois	Oui		
Papier recyclé, journaux		Non	

Première utilisation

Comme la cavité du four à micro-ondes ou les éléments chauffants peuvent comporter de la graisse ou des résidus de fabrication, il est courant qu'une légère odeur se dégage (voire un peu de fumée) lors de la première utilisation. Cela est normal et ne se reproduira plus après quelques utilisations. Aérez la pièce en ouvrant les portes et fenêtres pour dissiper toute odeur.

utilisation



AVERTISSEMENT ! La température des surfaces accessibles (porte et surface extérieure) peut être élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation ou peu après l'utilisation.

Ce logo signifie que la pièce sur laquelle il figure peut devenir brûlante pendant le fonctionnement de l'appareil.

Réglage de l'horloge 24 heures

L'horloge au format 24 heures doit être réglée pour que le four à micro-ondes fonctionne. Si elle n'est pas réglée, il ne fonctionnera pas, même sous tension.

1. Branchez le four à micro-ondes sur une prise murale mise à la terre. L'écran s'allume, **0:00** s'affiche et un bip retentit.
 2. Appuyez sur le bouton **Clock**. Les heures clignotent.  s'affiche.
 3. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner les heures.
 4. Appuyez sur le bouton **Clock** pour confirmer. Les minutes clignotent.
 5. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner les minutes.
 6. Appuyez sur le bouton **Clock** pour confirmer le réglage de l'horloge.  n'est plus affiché.
- Pendant le réglage de l'heure, vous pouvez revenir à l'écran principal en appuyant sur le bouton **Stop/Cancel**.
 - Après avoir débranché le four à micro-ondes, vous devrez à nouveau régler l'horloge une fois le four rebranché.

Mode veille

Le four à micro-ondes entre en mode veille lorsqu'il est branché pour la première fois. Pendant l'utilisation, le four à micro-ondes repasse en mode veille si aucun bouton n'est activé pendant un certain temps. Le four à micro-ondes repasse également en mode veille si une opération se termine ou est annulée. En mode veille, l'heure actuelle est affichée ; si l'horloge n'a pas été réglée, **0:00** s'affiche à la place.

Réglage de la minuterie

FR

La minuterie compte à rebours pour une durée pouvant aller de 5 secondes à 95 minutes et émet une alerte lorsqu'elle atteint zéro. Elle ne permet pas le démarrage d'une cuisson au terme du compte à rebours.

1. Appuyez sur le bouton **Timer. 00:00** et  s'affichent à l'écran et un bip retentit.
2. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner la durée, de **00:05** à **95:00** (5 secondes à 95 minutes).
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer. La minuterie démarre le compte à rebours.  clignote pendant ce compte à rebours.
4. Appuyez sur le bouton **Stop/Cancel** pour annuler la minuterie et revenir en mode veille.

Cuisson aux micro-ondes

Vous pouvez commencer à utiliser le four à micro-ondes lorsque celui-ci est branché et que l'horloge est réglée.

ATTENTION : Vérifiez toujours que les aliments sont dans le four à micro-ondes avant de démarrer la cuisson. Ne faites jamais fonctionner le four à micro-ondes à vide.

1. Ouvrez la porte en tirant la poignée.
2. Répartissez les aliments de façon uniforme dans un plat adapté à la cuisson aux micro-ondes afin d'obtenir une cuisson homogène. Placez le plat au centre de la plaque fixe.
3. Fermez la porte. Si la porte n'est pas correctement fermée, le four à micro-ondes ne se mettra pas en marche.
4. Appuyez sur le bouton **Microwave**.  s'affiche et **P 100** clignote à l'écran.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Microwave** ou tournez la molette **-/+** pour sélectionner 1 des 5 réglages du four à micro-ondes :

Indication	Niveau de puissance	
P 10	10 %	Faible
P 30	30 %	Moyennement faible
P 50	50 %	Moyenne
P 80	80 %	Moyennement élevée
P 100	100 %	Élevée

- Lorsque le niveau de puissance est de 80 % ou plus,  s'affiche.
 - 6. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer le niveau de puissance.
 - 7. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner la durée de cuisson, de **00:05 à 95:00** (5 secondes à 95 minutes).
 - 8. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer la durée de cuisson et démarrer la cuisson.  clignote pendant la cuisson aux micro-ondes. Une alerte retentit au terme de la cuisson.
 - 9. Lorsque vous avez fini d'utiliser le four à micro-ondes, débranchez-le de la prise murale pour le mettre complètement hors tension.
-
- Si vous souhaitez interrompre la cuisson avant son terme (pour retourner les aliments, par exemple), appuyez sur le bouton **Stop/Cancel** ou ouvrez la porte. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour reprendre la cuisson.
 - Pour annuler la cuisson à tout moment, appuyez deux fois sur le bouton **Start/+30s** afin d'annuler le programme et de revenir en mode veille.

À noter :

- À la fin de la cuisson, lorsque la sonnerie d'alerte a retenti, si vous n'appuyez pas sur le bouton **Stop/Cancel** ou n'ouvrez pas la porte, la fonction de rappel automatique s'activera : l'alarme retentira alors toutes les **3 minutes**.
- Lorsque vous tournez la molette **-/+**, la durée de cuisson changera par intervalles comme indiqué ci-dessous :
 - durée de cuisson comprise entre 0 et 1 minute : intervalles de 5 secondes
 - durée de cuisson comprise entre 1 et 5 minutes : intervalles de 10 secondes
 - durée de cuisson comprise entre 5 et 10 minutes : intervalles de 30 secondes
 - durée de cuisson comprise entre 10 et 30 minutes : intervalles de 1 minute
 - durée de cuisson comprise entre 30 et 95 minutes : intervalles de 5 minutes.

Cuisson aux micro-ondes express

Vous pouvez démarrer la cuisson en appuyant juste sur un bouton.

- En mode veille, appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour démarrer la cuisson à 100 % de la puissance pendant 30 secondes. Une alerte retentit à la fin de la cuisson.
OU
- En mode veille, tournez la molette **-/+** vers la gauche pour sélectionner une durée de cuisson. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour démarrer la cuisson à 100 % de la puissance pendant la durée réglée. Une alerte retentit à la fin de la cuisson.

 clignote pendant la cuisson aux micro-ondes express.

CONSEILS : Vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton **Start/+30s** pour ajouter 30 secondes supplémentaires à la durée de cuisson (jusqu'à une durée de cuisson maximale de 95 minutes) lors de la cuisson aux micro-ondes ou de la décongélation par temps. Vous pouvez mettre la cuisson en pause, la reprendre et l'annuler comme décrit dans la partie « Cuisson aux micro-ondes ».

FR

Décongélation d'aliments

Vous pouvez choisir de décongeler des aliments en fonction de leur poids ou en sélectionnant un temps de décongélation. Lors de la décongélation, le niveau de puissance par défaut est **P 30** et il n'est pas possible de le modifier. Une sonnerie retentit à mi-cuisson pour vous rappeler de retourner ou de mélanger les aliments pour une décongélation uniforme.

Pour décongeler en fonction du poids :

1. En mode veille, appuyez sur le bouton **Weight Defrost** pour entrer en mode de réglage du poids pour la décongélation.  /  et **dEF1** s'affichent à l'écran.
2. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner un poids, de **100 g** à **2 000 g**.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer le réglage et démarrer la décongélation.  /  clignotent pendant la décongélation.

Pour décongeler selon un temps :

1. En mode veille, appuyez sur le bouton **Time Defrost** pour entrer en mode de réglage du temps de décongélation.  /  et **dEF2** s'affichent à l'écran.
2. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner le temps de décongélation, de **00:05** à **95:00** (5 secondes à 95 minutes).
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer le réglage et démarrer la décongélation.  /  clignotent pendant la décongélation.

CONSEILS :

- Utilisez immédiatement les aliments décongelés. Il n'est pas conseillé de recongeler des aliments décongelés.
- Vous pouvez mettre la cuisson en pause, la reprendre et l'annuler comme décrit dans la partie « Cuisson aux micro-ondes ».

Remarque :

Lorsque le four est en fonctionnement (mode de cuisson ou de décongélation), vous pouvez augmenter la durée de fonctionnement de deux manières :

- En appuyant sur le bouton **Start/+ 30s** ; la durée de fonctionnement augmente alors de 30 secondes.
- En tournant la molette **-/+** du panneau de commande.

Cuisson par étapes

La fonction de cuisson par étapes vous permet de combiner deux étapes de cuisson en un programme.

- Si vous choisissez la fonction de décongélation, il s'agira automatiquement de la première étape.
- Les fonctions d'ajout de 30 secondes supplémentaires, de minuterie et de programme automatique ne sont pas disponibles lors de la cuisson par étapes.

Voici un exemple de programmation de cuisson par étapes. Pour décongeler 500 g d'aliments puis les cuire à 80 % de la puissance des micro-ondes pendant 7 minutes :

Étape 1

1. En mode veille, appuyez sur le bouton **Weight Defrost**.  /  et **dEF1** s'affichent à l'écran.
2. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner le poids (500 g).
3. Appuyez sur le bouton **Microwave** pour confirmer et passer à l'étape 2.

Étape 2

4.  s'affiche et **P 100** clignote à l'écran.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Microwave** ou tournez la molette **-/+** pour sélectionner le niveau de puissance (**P 80**).
6. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer le niveau de puissance.
7. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner la durée de cuisson (7 minutes).
8. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer et démarrer le programme de cuisson par étapes.  /  clignotent pendant la cuisson. Les voyants s'affichant à l'écran peuvent changer selon le réglage choisi pour la cuisson par étapes.

Programmes de cuisson automatiques

Sélectionnez un type d'aliment et son poids pour que le four à micro-ondes ajuste automatiquement la puissance et la durée de cuisson. Vous pouvez choisir parmi 8 programmes (voir le tableau ci-dessous).

1. En mode veille, appuyez une fois sur le bouton **Auto Menu** ou tournez la molette **-/+** une fois dans le sens des aiguilles d'une montre.  /  et **A-1** s'affichent à l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Auto Menu** ou tournez la molette **-/+** pour choisir le programme souhaité.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour confirmer le réglage.
4. Tournez la molette **-/+** pour sélectionner le poids des aliments.
5. Appuyez sur le bouton **Start/+30s** pour démarrer la cuisson.  /  clignotent pendant la cuisson.

FR

Programme	Poids	Indication	Puissance
A-1 Réchauffage automatique	150 g	150 g	P 100
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-2 Viande	150 g	150 g	P 80
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 Légumes frais	150 g	150 g	P 100
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-4 Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	50 g	P 80
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	100 g	
	150 g (avec 1 200 g d'eau froide)	150 g	
A-5 Pommes de terre	250 g	250 g	P 100
	500 g	500 g	P 80

Programme	Poids	Indication	Puissance
A-6 Poisson	150 g	150 g	P 80
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-7 Boisson	1 tasse (120 g)	1	P 100
	2 tasses (240 g)	2	
	3 tasses (360 g)	3	
A-8 Pop-corn	50 g	50 g	P 100
	100 g	100 g	

REMARQUES :

- Il faut d'abord tourner la molette **-/+** vers la droite en mode veille pour sélectionner un programme automatique. Si vous tournez d'abord la molette **-/+** vers la gauche, le four entrera en mode de cuisson express.
- La fonction d'ajout de 30 secondes supplémentaires n'est pas disponible lors de l'utilisation de programmes de cuisson automatiques.

Affichage de l'heure actuelle ou du niveau de puissance pendant la cuisson

- Pendant la cuisson, appuyez sur le bouton **Clock** pour afficher l'heure actuelle pendant trois secondes.
- Lors de la cuisson aux micro-ondes, appuyez sur le bouton **Microwave** pour afficher le niveau de puissance pendant trois secondes.

Sécurité enfants

La sécurité enfants permet la désactivation des boutons du panneau de commande et empêche les enfants de mettre le four à micro-ondes en marche par accident.

En mode veille, maintenez le bouton **Stop/Cancel** appuyé pendant trois secondes pour verrouiller ou déverrouiller les boutons du panneau de commande.  s'affiche à l'écran lorsque la fonction de sécurité enfants est activée et tous les boutons sont alors inactifs.

nettoyage et entretien



IMPORTANT : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder au nettoyage et, si possible, laissez la porte ouverte pour désactiver le four à micro-ondes.

19

- Il est recommandé de nettoyer le four à micro-ondes régulièrement pour enlever tout résidu alimentaire : Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader, ce qui pourrait affecter de façon irrémédiable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur vapeur.

Nettoyage de l'intérieur du four à micro-ondes

- Les éclaboussures et les projections de nourriture à l'intérieur du four doivent être nettoyées quotidiennement avec une éponge douce et de l'eau chaude savonneuse.
 - Les joints de la porte doivent également être nettoyés. Les surfaces doivent ensuite être rincées à l'eau claire et soigneusement séchées à l'aide d'un chiffon doux.
 - N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ou d'éponges à récurer pour le nettoyage, car cela pourrait rayer le four à micro-ondes et endommager les joints de la porte.
 - Contrôlez régulièrement l'état de propreté de la plaque en mica (guide d'ondes) située du côté droit de la cavité du four à micro-ondes.
 - **Attention :** Une accumulation excessive de résidus alimentaires sur la plaque en mica (guide d'ondes) peut provoquer des arcs électriques à l'intérieur de la cavité du four à micro-ondes. Les éclaboussures et autres résidus alimentaires pourraient surchauffer et entraîner de la fumée ou un début d'incendie.
 - Ne retirez jamais la plaque en mica (guide d'ondes).
-
- **Conseil de nettoyage :** Pour un nettoyage facile des surfaces intérieures du four à micro-ondes, placez un demi-citron dans un bol d'eau et chauffez-le à 100 % de la puissance des micro-ondes pendant 2 minutes. Essuyez ensuite l'intérieur du four à micro-ondes avec un chiffon doux et sec.

Nettoyage de l'extérieur du four à micro-ondes

- L'extérieur du four à micro-ondes est en métal peint. Nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement humidifié, d'abord avec de l'eau chaude savonneuse, puis avec de l'eau claire. Séchez ensuite soigneusement avec un chiffon propre et sec.
- Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau à l'intérieur du four par les orifices de ventilation.
- Nettoyez le panneau de commande avec précaution. Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau claire uniquement. N'utilisez jamais de produits de nettoyage. Évitez d'utiliser trop d'eau.

guide de dépannage

Dysfonctionnements

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, la cause peut être un problème mineur que vous pouvez résoudre en suivant les instructions ci-dessous. Avant de contacter un technicien, effectuez les vérifications suivantes :

Fonctionnement normal	
Le four à micro-ondes interfère avec la réception de votre téléviseur.	La réception des postes de radio et des téléviseurs peut être brouillée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Cette interférence est similaire à celle que produisent les petits appareils électriques, tels que les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. Cela est normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte et de l'air chaud s'échappe des orifices de ventilation.	Pendant la cuisson, de la vapeur se dégage des aliments. La plupart de cette vapeur est évacuée par les orifices de ventilation, mais une faible quantité peut s'accumuler sur les surfaces froides, comme la porte du four. Cela est normal.
Le four a été utilisé accidentellement sans aliment à l'intérieur.	L'utilisation du four à vide ne l'endommagera pas si elle est de courte durée. Cela n'est toutefois pas recommandé.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne fonctionne pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez l'appareil, attendez 10 secondes, puis rebranchez-le.
	Un fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
	Il y a un problème au niveau de la prise électrique.	Testez la prise en y branchant d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	La porte est mal fermée.	Fermez bien la porte.

En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil de la prise secteur et contactez le service après-vente de votre revendeur. Ne tentez jamais de réparer l'appareil vous-même.

You have just purchased an Essentiel b branded product, and we thank you for your purchase. We pay particular attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.

We hope you will be completely satisfied with your new microwave oven.

contents

<u>your product</u>	23
Package contents	23
Technical features	23
<u>before using For the First time</u>	24
Unpacking the microwave oven	24
Installing the appliance	24
Utensils guide	26
First use	27
<u>use</u>	27
Setting the 24-hour clock	28
Standby mode	28
Setting the timer	28
Microwave cooking	29
Express microwave cooking	30
Defrosting food	30
Multi-stage cooking	31
Automatic cooking programs	32
Viewing the current time or cooking power level when cooking	33
Child safety lock	33
<u>cleaning and maintenance</u>	34
<u>troubleshooting guide</u>	35
Malfunctions	35

your product

Package contents

- 1 microwave oven
- 1 user guide

Technical features

- Model: EM255SP
- Voltage: 230 V, 50 Hz
- Microwave oven frequency: 2450 MHz
- Rated power of microwave oven: 1250 W
- Power output of microwave oven: 800 W
- Capacity: 25 litres
- 8 automatic programs
- 5 power levels
- Clock
- Automatic defrosting by weight or manual defrosting
- Digital display with timer from 10 seconds to 95 minutes
- Beep at the end of cooking
- Interior light
- Child safety lock (lockable control keys)
- Dimensions exterior (L x W x H): 472 x 378 x 295 mm
- Net weight: 12.2 kg
- Gross weight: 14.8 kg
- Protection class: Class I

EN

Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode

Power consumption in off mode	NA
Power consumption in standby	0.8 W
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	20 mins
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	NA

before using for the first time

Unpacking the microwave oven

WARNING! Do not remove the mica plate (wave guide) on the interior wall. It is an integral part of the microwave oven's cooking mechanism.

- Remove all packaging and accessories from inside and outside of the appliance and then examine it carefully to see if there has been visible damage during shipping.
- If the appliance has suffered visible damage such as deformation of the door, do not use it but contact your retail store's customer service department.
- Before using the microwave oven, clean the inside with a damp cloth.

Installing the appliance

Electrical installation



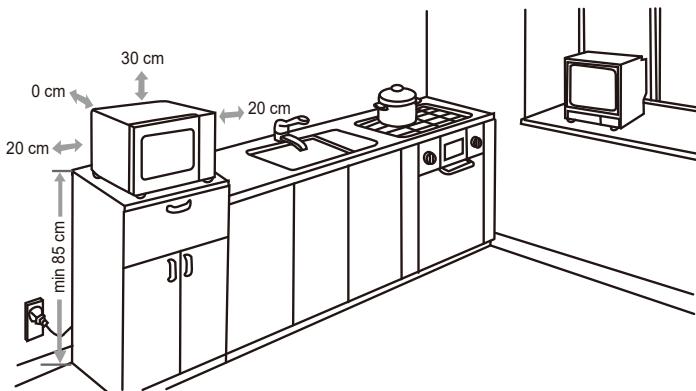
This microwave oven is fitted with an earthed mains plug.

WARNING: Risk of electric shock if the earth is not connected correctly. Before plugging in your appliance, make sure that the electrical voltage in your home matches that shown on the microwave oven nameplate and that the power cable plug is suitable for the power outlet.

- If it is necessary to use an extension lead, only use one that has three wires, one of which is an earth.
- The appliance must be installed following the national rules on electrical installation. If you have any questions about the electrical connection, please consult a qualified electrical technician.
- Plug your microwave oven into a wall outlet equipped with an earth.

Installation location

- Place the microwave oven on a stable, flat surface.
- Leave sufficient space around the appliance to ensure good ventilation: At least 30 cm above the appliance and 20 cm on the sides.
- Do not remove the feet on the microwave oven.
- The minimum installation height is 85 cm.

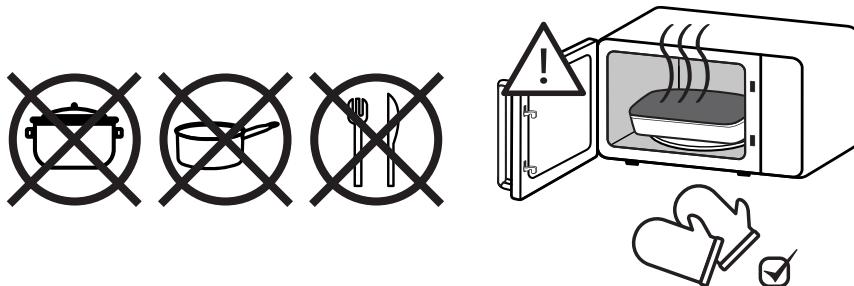


WARNINGS!

- Make sure nothing is blocking the ventilation holes on the sides, top and back of the microwave oven.
- Do not install your microwave oven on a cooktop or heat-producing appliance. Your microwave may be damaged, and the warranty does not apply in this case.
- Do not install this microwave oven in the open air or in very humid or excessively hot spaces.
- It is also recommended not to place this microwave oven near a radio or television set, as the magnetic field of the microwave oven can create interference.
- Do not place anything on the microwave oven.
- Do not install the microwave oven in an enclosed cabinet.

Utensils guide

- As a general rule, containers made out of ceramic, glass and heat-resistant plastic are suitable for microwave cooking. Check that the container bears the indication "Suitable for microwave oven use".



- It is recommended that the food be covered by a steam cover or plastic wrap.
- Never use metal containers / trays / racks, aluminium foil, recycled paper products (they may contain metal fragments) or kitchenware with metallic designs in the microwave oven, and never leave a metal utensil inside the appliance. Only use microwave-safe containers.

For short cooking times, plastic or cardboard containers may be used, as well as frozen dishes under plastic films, provided that these films have been pierced with a fork beforehand to allow steam to escape. Do not use metal, cast iron or earthenware dishes with even minimal metal parts (including silver or gold).

Heat from food can be transmitted to the cooking vessel and the latter can become hot. Use insulating gloves to handle containers when they leave the microwave oven.

It is advisable to cover food with a steam cover or plastic film to:

- prevent excessive evaporation (mainly during very long cooking times),
- reduce cooking times,
- do not dry food,
- preserve the flavour.

The steam cover must have small openings and the plastic films must be pierced with a few holes to prevent the pressure from building up.



WARNING! Not all types of plastic film are suitable for microwaves. Consult the instructions on the container packaging.

Dishes for microwave ovens

EN

Dishes	Compatible with microwaves		Remarks
Porcelain and ceramic	Yes	No	Unless they have metal decorations
Glass plates	Yes		
Metal		No	Electric arc and fire hazard
Plastic / polystyrene container (fast food containers)	Yes		
Freezing bags	Yes		No plastic or metal fasteners
Plates, cups, paper towels	Yes		
Straw or wooden containers	Yes		
Recycled paper, newspapers		No	

First use

As the cavity of the microwave oven or the heating elements may contain some grease or manufacturing residue, it is common for a slight odour to be emitted (or even a little smoke) during the first use. This is quite normal and will go away after a few uses. Air the room by opening the windows and doors to eliminate any odours.

use



WARNING! The temperature of accessible surfaces (door and exterior surface) can be high when the appliance is in operation or shortly after use. This logo means that the part where it is affixed can become very hot during operation of the appliance.

Setting the 24-hour clock

The 24-hour clock must be set for the microwave oven to work. If it is not, it will not work even if the microwave oven is powered on.

1. Plug the microwave oven into an earthed wall socket. The display turns on, **0:00** appears and a beep sounds.
 2. Press the **Clock** button. The hour setting flashes.  displays.
 3. Rotate the **-/+** knob to select the hour.
 4. Press the **Clock** button to confirm. The minute setting flashes.
 5. Rotate the **-/+** knob to select the minutes.
 6. Press the **Clock** button to confirm the time.  no longer displays.
- During the clock setting procedure, pressing the **Stop/Cancel** button will take you back to the main screen.
 - After unplugging the microwave oven, you must reset the clock when it is next plugged in.

Standby mode

When the microwave oven is first plugged in, it enters standby mode. During operation, if no button is pressed for a period of time, the microwave oven will go back to standby mode. Also, when an operation has finished or is cancelled the microwave oven will return to standby mode. In standby mode, the current time displays; if the clock has not been set, **0:00** displays.

Setting the timer

The timer counts down from 5 seconds to 95 minutes and sounds an alert when it reaches zero. It does not start any cooking cycle after the countdown.

1. Press the **Timer** button. **00:00** and  appear on the display and a beep sounds.
2. Rotate the **-/+** knob to select the time from **00:05** to **95:00** (5 seconds to 95 minutes).
3. Press the **Start/+30s** button to confirm. The timer starts counting down.  flashes during countdown.
4. Press the **Stop/Cancel** button to cancel the timer and return to standby mode.

Microwave cooking

When the microwave oven is plugged in and the clock is set, you can start using it.

CAUTION: Always make sure the food is in the microwave oven before you start cooking. Never operate the microwave oven when it is empty.

EN

1. Open the door by pulling on the handle.
2. Arrange the food uniformly in a microwave-safe dish to ensure it cooks evenly. Put the dish in the centre of the fixed plate.
3. Close the door. The microwave oven will not work if the door is not closed properly.
4. Press the **Microwave** button.  appears and **P 100** flashes on the display.
5. Press the **Microwave** button repeatedly or turn the **-/+** knob to select 1 of the 5 microwave settings:

Display	Power level	
P 10	10 %	Low
P 30	30 %	Medium low
P 50	50 %	Medium
P 80	80 %	Medium high
P 100	100 %	High

- When the power level is 80 % or higher,  displays.
- 6. Press the **Start/+30s** button to confirm the power level.
- 7. Rotate the **-/+** knob to select the cooking time from **00:05** to **95:00** (5 seconds to 95 minutes).
- 8. Press the **Start/+30s** button to confirm the cooking time and start cooking.  flashes during microwave cooking. An alert sounds when the cooking time is completed.
- 9. When you have finished using the microwave oven, unplug it from the wall socket to fully turn it off.
- If you want to pause cooking before it is finished (e.g. to turn the food over), press the **Stop/Cancel** button or open the door. Press the **Start/+30s** button to resume cooking.
- To cancel cooking at any time, press the **Start/+30s** button twice to cancel the programme and return to standby mode.

Please note:

- At the end of cooking, when the alert buzzer has sounded, if you do not press the **Stop/Cancel** button or open the door, the automatic reminder function is activated: the alarm will sound every **3 minutes**.
- When you rotate the **-/+** knob, the cooking time will incrementally change as follows:
 - cooking time between 0 and 1 minute: 5 second increments
 - cooking time between 1 and 5 minutes: 10 second increments
 - cooking time between 5 and 10 minutes: 30 second increments
 - cooking time between 10 and 30 minutes: 1 minute increments
 - cooking time between 30 and 95 minutes: 5 minute increments.

Express microwave cooking

With the press of a single button, you can start cooking.

- In standby mode, press the **Start/+30s** button to start cooking at 100 % power for 30 seconds. An alert sounds when the cooking time has been completed.

OR

- In standby mode, turn the **-/+** button to the left to select a cooking time. Press the **Start/+30s** button to cook at 100 % power for the set time. An alert sounds when the cooking time has been completed.

 flashes during express microwave cooking.

TIPS: You can press the **Start/+30s** button repeatedly to add an additional 30 seconds of cooking time (up to a maximum cooking time of 95 minutes) when you are microwave cooking or defrosting by time. You can pause, resume and cancel cooking as described in the "Microwave cooking" section.

Defrosting food

You can choose to defrost food based on the weight of the food or by selecting a defrost time. When defrosting, the default power level is **P 30**, and it cannot be changed. A buzzer sounds partway through cooking to remind you to turn over or stir the food for even defrosting.

To defrost by weight:

1. In standby mode, press the **Weight Defrost** button to enter the defrost weight setting mode.  /  and **dEF1** appear on the display.
2. Rotate the **-/+** knob to select the weight from **100 g** to **2000 g**.
3. Press the **Start/+30s** button to confirm the setting and start defrosting.  /  flash during defrosting.

To defrost by time:

1. In standby mode, press the **Time Defrost** button to enter the defrost time setting mode.  /  and **dEF2** appear on the display.
2. Rotate the **-/+** knob to select the defrosting time from **00:05** to **95:00** (5 seconds to 95 minutes).
3. Press the **Start/+30s** button to confirm the setting and start defrosting.  /  flash during defrosting. 

TIPS:

- Use defrosted food straightaway. It is not advisable to refreeze defrosted food.
- You can pause, resume and cancel cooking as described in the “Microwave cooking” section.

Comment:

When the oven is in operation (cooking or defrosting mode), you can increase the operating time in two ways:

- By pressing the **Start/+ 30s** button; the operating time is then increased by 30 seconds.
- By rotating the **-/+** knob on the control panel.

Multi-stage cooking

The multi-stage cooking function allows you to combine two cooking stages in one program.

- If you choose the defrost function, it will automatically be made stage one.
- The plus 30 seconds feature, timer and auto menu functions cannot be used with multi-stage cooking.

Here is an example of how to programme multi-stage cooking. To defrost 500 g of food and then cook with 80% microwave power for 7 minutes:

Stage 1

1. In standby mode, press the **Weight Defrost** button.  /  and **dEF1** appear on the display.
2. Rotate the **-/+** knob to select the weight (500 g).
3. Press the **Microwave** button to confirm and move on to stage 2.

Stage 2

4.  appears and **P 100** flashes on the display.
5. Press the **Microwave** button repeatedly or rotate the **-/+** knob to select the power level (**P 80**).
6. Press the **Start/+30s** button to confirm the power level.
7. Rotate the **-/+** knob to select the cooking time (7 minutes).
8. Press the **Start/+30s** button to confirm and start the multi-stage cooking program.  /  flash during cooking. The indicators that appear on the display will vary depending on the setting chosen for multi-stage cooking.

Automatic cooking programs

Select a type of food and its weight and the microwave oven automatically adjusts the cooking power and time. There are 8 menus to choose from (see table below).

1. In standby mode, press the **Auto Menu** button once or turn the **-/+** knob clockwise once.  /  and **A-1** appear on the display.
2. Press the **Auto Menu** repeatedly or turn the **-/+** knob to choose the menu programme you require.
3. Press the **Start/+30s** to confirm the setting.
4. Rotate the **-/+** knob to select the weight of the food.
5. Press the **Start/+30s** button to start cooking.  /  flash during cooking.

Menu Program	Weight	Display	Power
A-1 Auto Reheat	150 g	150 g	P 100
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-2 Meat	150 g	150 g	P 80
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 Fresh Vegetables	150 g	150 g	P 100
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	

Menu Program	Weight	Display	Power
A-4 Pasta	50 g (with 450 g cold water)	50 g	P 80
	100 g (with 800 g cold water)	100 g	
	150 g (with 1200 g cold water)	150 g	
A-5 Potatoes	250 g	250 g	P 100
	500 g	500 g	P 80
A-6 Fish	150 g	150 g	P 80
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-7 Beverage	1 cup (120 g)	1	P 100
	2 cups (240 g)	2	
	3 cups (360 g)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50 g	P 100
	100 g	100 g	

NOTES:

- It is necessary to turn the **-/+** knob right first in the standby mode for selecting auto menu mode. If you turn the **-/+** knob to the left first, you will enter the express cooking mode.
- The plus 30 seconds function cannot be used when the automatic cooking programs are in operation.

Viewing the current time or cooking power level when cooking

- During cooking, press the **Clock** button to view the current time for three seconds.
- During microwave cooking, press the **Microwave** button to view the power level for three seconds.

Child safety lock

The child safety lock disables the control panel buttons and prevents your child from accidentally turning on the microwave oven.

In standby mode, press and hold the **Stop/Cancel** button for three seconds to lock or unlock the control panel buttons.  displays on the screen when the child safety lock function is activated, and all buttons are inactive.

cleaning and maintenance



IMPORTANT: Unplug the power cord from the socket before cleaning and, if possible, leave the door open to deactivate the microwave oven.

- It is recommended to clean the microwave oven regularly to remove any food deposits: If the appliance is not kept clean, its surface could degrade and unavoidably affect the appliance's life cycle, causing a dangerous situation.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

Cleaning the inside of a microwave oven

- Splashes and spatters of food inside the oven must be cleaned off on a daily basis using a soft sponge and hot soapy water.
 - The door seals also must be cleaned. The surfaces should then be rinsed with clean water and carefully dried using a soft cloth.
 - Do not use abrasive detergent products or scouring sponges for cleaning as they may scratch the microwave oven and damage the seals on the door.
 - Regularly check the state of cleanliness of the mica plate (wave guide) located on the righthand side of the microwave oven cavity.
 - **Beware:** Excessive accumulation of food deposits on the mica plate (wave guide) can cause electrical arcs inside the cavity of the microwave oven. Splattered food or debris may overheat and cause smoke or start a fire.
 - Never remove the mica plate (wave guide).
-
- Cleaning tip: For easy cleaning of the inner surfaces of the microwave oven, place half a lemon in a bowl of water and heat on 100% microwave power for 2 minutes. Then wipe down the inside of the microwave oven with a soft, dry cloth.

Cleaning the outside of the microwave oven

- The outside of the microwave oven is painted metal. This can be cleaned with a soft cloth that has been lightly moistened, first with hot, soapy water, then with clean water. It should then be dried carefully using a soft, dry cloth.
- Make sure no water gets inside the oven through the air vents.
- Take care when cleaning the control panel. Clean with a soft cloth lightly moistened with clean water only. Never use cleaning products. Avoid using excessive water.

EN

troubleshooting guide

Malfunctions

If the appliance malfunctions, it may be due to a minor problem that you can rectify by following the instructions below. Before you contact a technician, perform the following checks:

Normal operation	
The microwave oven is interfering with your television reception.	Television and radio reception may suffer interference when the microwave oven is working. This interference is similar to that generated by small electrical appliances such as blenders, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
Steam has built up on the door and hot air is escaping from the air vents.	Steam is released by foodstuffs during cooking. Most of it escapes via the vent holes but a small amount can accumulate on cold surfaces such as the oven door. This is normal.
The oven has been used without any food inside it by mistake.	Using the oven with nothing in it for short periods of time will not damage it. It is, however, not recommended.

Problem	Possible cause	Solution
The oven is not working.	The power cable is not properly connected.	Unplug the appliance, wait 10 seconds, then plug it back in again.
	A fuse has blown or the circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker.
	Problem with the electrical socket.	Test the socket using different appliances.
The oven is not heating the food.	The door is not closed properly.	Close the door properly.

In the event of a malfunction, unplug the appliance from the mains socket and contact your dealer's after-sales department. Never try to perform repairs on the appliance yourself.

Sie haben soeben ein Produkt der Marke Essentiel b erworben, und wir danken Ihnen für Ihren Kauf. Unser besonderes Augenmerk gilt der **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZUNGSFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem neuen Mikrowellenofen rundum zufrieden sein werden.

Inhalt

Ihr Produkt	38
Verpackungsinhalt	38
Technische Merkmale	38
Vor dem ersten Gebrauch	39
Auspicken des Mikrowellenofens	39
Aufstellen des Geräts	39
Leitfaden für Utensilien	41
Vor der ersten Benutzung	42
Verwendung	42
Einstellen der 24-Stunden-Uhr	43
Stand-by-Modus	43
Einstellen des Timers	43
Mikrowellengaren	44
Express-Mikrowellengaren	45
Auftauen von Lebensmitteln	45
Mehrstufiges Garen	46
Automatische Garprogramme	47
Anzeige der aktuellen Uhrzeit oder Leistungsstufe beim Garen	49
Kindersicherung	49
Reinigung und Wartung	49
Fehlersuche	51
Fehlfunktionen	51

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 Mikrowellenofen
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Merkmale

- Modell: EM255SP
- Spannung: 230 V, 50 Hz
- Frequenz des Mikrowellenofens: 2450 MHz
- Nennleistung des Mikrowellenofens: 1250 W
- Leistungsabgabe des Mikrowellenofens: 800 W
- Kapazität: 25 Liter
- 8 automatische Programme
- 5 Leistungsstufen
- Uhr
- Automatisches Auftauen nach Gewicht oder manuelles Auftauen
- Digitales Display mit Timer von 10 Sekunden bis 95 Minuten
- Signalton am Ende des Garvorgangs
- Innenbeleuchtung
- Kindersicherung (Tastensperre)
- Abmessungen des Gehäuses (L x B x H): 472 x 378 x 295 mm
- Nettogewicht: 12,2 kg
- Bruttogewicht: 14,8 kg
- Schutzklasse: Klasse I

Produktinformationen über den Stromverbrauch und die maximale Dauer bis zum Erreichen des Stromsparmodus

Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	NA
Stromverbrauch im Stand-by-Modus	0,8 W
Die maximale Zeit, die benötigt wird, um automatisch den entsprechenden Stromsparmodus oder -zustand zu erreichen	20 Min.
Stromverbrauch im Netzwerk-Stand-by, wenn alle kabelgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind	NA

Vor dem ersten Gebrauch

Auspicken des Mikrowellenofens

WARNUNG! Die Glimmerplatte (Wellenleiter) an der Innenwand darf nicht entfernt werden. Sie ist Bestandteil des Garmechanismus des Mikrowellenofens.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Zubehörteile innerhalb und außerhalb des Geräts und untersuchen Sie es dann sorgfältig auf sichtbare Transportschäden.
- Wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist, wie z. B. eine Verformung der Tür, verwenden Sie es nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Einzelhandelsgeschäfts.
- Reinigen Sie den Garraum des Mikrowellenofens vor der Benutzung mit einem feuchten Tuch.

Aufstellen des Geräts

Anschluss an die Stromversorgung



Dieser Mikrowellenofen ist mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet.

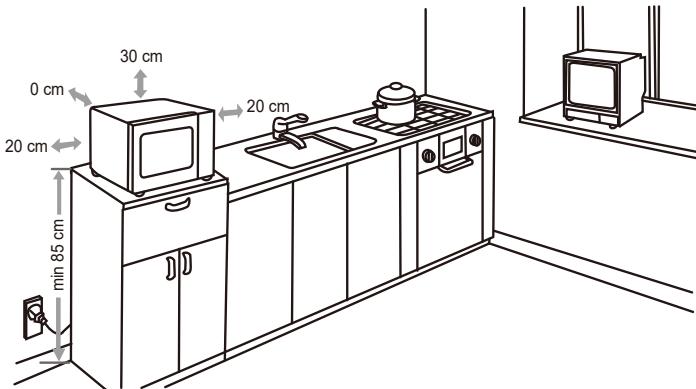
WARNUNG: Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn der Schutzleiter nicht korrekt angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen Ihres Geräts, dass die elektrische Spannung in Ihrem Haushalt mit der auf dem Typenschild des Mikrowellenofens übereinstimmt und dass der Stecker des Netzkabels für die Steckdose geeignet ist.

sich vor dem Anschließen Ihres Geräts, dass die elektrische Spannung in Ihrem Haushalt mit der auf dem Typenschild des Mikrowellenofens übereinstimmt und dass der Stecker des Netzkabels für die Steckdose geeignet ist.

- Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, verwenden Sie nur ein Kabel mit drei Drähten, von denen einer geerdet ist.
- Das Gerät muss gemäß den nationalen Vorschriften für Elektroinstallationen angeschlossen werden. Wenn Sie Fragen zum elektrischen Anschluss haben, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Elektrofachkraft.
- Schließen Sie Ihren Mikrowellenofen an eine Steckdose mit Schutzleiter an.

Aufstellort

- Stellen Sie das Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Fläche auf.
- Lassen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum, um eine gute Belüftung zu gewährleisten:
Mindestens 30 cm oberhalb des Geräts und 20 cm an den Seiten.
- Entfernen Sie nicht die Standfüße am Mikrowellenofen.
- Die Aufstellhöhe muss mindestens 85 cm betragen.

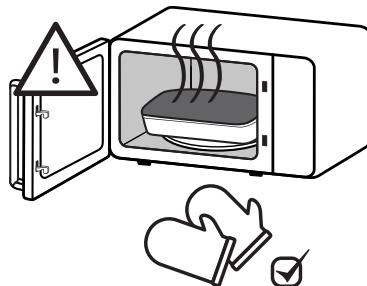


WARNUNGSHINWEISE!

- Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen an den Seiten, der Oberseite und der Rückseite des Mikrowellenofens nicht blockiert sind.
- Stellen Sie Ihren Mikrowellenofen nicht auf ein Kochfeld oder ein wärmeerzeugendes Gerät. Ihr Mikrowellengerät kann beschädigt werden, und die Garantie erlischt in diesem Fall.
- Stellen Sie diesen Mikrowellenofen nicht im Freien oder in sehr feuchten oder übermäßig heißen Räumen auf.
- Es wird auch empfohlen, diesen Mikrowellenofen nicht in der Nähe eines Radio- oder Fernsehgeräts aufzustellen, da das Magnetfeld des Mikrowellenofens Störungen verursachen kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Mikrowellenofen.
- Stellen Sie den Mikrowellenofen nicht in einem geschlossenen Schrank auf.

Leitfaden für Utensilien

- In der Regel sind Behälter aus Keramik, Glas und hitzebeständigem Kunststoff für das Garen in der Mikrowelle geeignet. Vergewissern Sie sich, dass der Behälter die Aufschrift „Für Mikrowellen-Betrieb geeignet“ trägt.



- Es wird empfohlen, die Speisen mit einer Mikrowellenhaube oder Plastikfolie abzudecken.
- Verwenden Sie im Mikrowellenofen keine Metallbehälter, -schalen, -gestelle, Alufolie, Produkte aus recyceltem Papier (sie können Metallsplitter enthalten) oder Geschirr mit Metallverzierungen, und lassen Sie keine Metallgegenstände im Gerät. Verwenden Sie nur mikrowellentaugliche Behälter.

Für kurze Garzeiten können Plastik- oder Pappbehälter sowie tiefgefrorene Gerichte unter Plastikfolien verwendet werden, sofern diese Folien zuvor mit einer Gabel durchgestochen wurden, damit der Dampf entweichen kann. Verwenden Sie kein Geschirr aus Metall, Gusseisen oder Steingut mit auch nur minimalem Metallanteil (einschließlich Silber oder Gold).

Die Hitze der Lebensmittel kann auf das Kochgefäß übertragen werden, und dieses kann heiß werden. Verwenden Sie Ofenhandschuhe beim Herausnehmen der Behälter aus dem Mikrowellenofen.

Es ist ratsam, die Speisen mit einer Mikrowellenhaube oder einer Plastikfolie abzudecken, um:

- übermäßiges Verdampfen zu verhindern (vor allem bei sehr langen Garzeiten),
- die Garzeit zu verkürzen,
- die Speisen vor dem Austrocknen zu schützen,
- das Aroma zu bewahren.

Die Mikrowellenhaube muss kleine Öffnungen haben, und die Plastikfolien müssen mit einigen Löchern versehen sein, damit sich kein Druck aufbauen kann.



WARNUNG! Nicht alle Arten von Plastikfolien sind für Mikrowellen geeignet.
Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Behälters.

Mikrowellentaugliches Geschirr

Kochgeschirr	Mikrowellengeeignet	Anmerkungen
Porzellan und Keramik	Ja	Nein Es sei denn, sie haben Metallverzierungen
Glasplatten	Ja	
Metall		Nein Lichtbogen- und Brandgefahr
Kunststoff-/Styroporbehälter (Fastfood-Behälter)	Ja	
Gefrierbeutel	Ja	Keine Plastik- oder Metallverschlüsse
Teller, Becher, Papiertücher	Ja	
Stroh- oder Holzbehälter	Ja	
Recyceltes Papier, Zeitungen		Nein

Vor der ersten Benutzung

Da im Garraum des Mikrowellenofens oder an den Heizelementen etwas Fett oder Produktionsrückstände vorhanden sein können, ist es normal, dass bei der ersten Benutzung ein leichter Geruch (oder sogar ein wenig Rauch) entsteht. Das ist völlig normal und hört nach einigen Anwendungen wieder auf. Lüften Sie den Raum, indem Sie die Fenster und Türen öffnen, um Gerüche zu beseitigen.

Verwendung



WARNUNG! Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen (Tür und Außenfläche) kann hoch sein, während das Gerät in Betrieb ist oder kurz nach der Benutzung.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Stelle, an der es angebracht ist, während des Betriebs des Geräts sehr heiß werden kann.

Einstellen der 24-Stunden-Uhr

Die 24-Stunden-Uhr muss eingestellt werden, damit der Mikrowellenofen funktionieren kann. Ist dies nicht der Fall, funktioniert das Gerät nicht, auch wenn es eingeschaltet ist.

1. Schließen Sie den Mikrowellenofen an eine geerdete Steckdose an. Das Display schaltet sich ein, **0:00** wird angezeigt und ein Signalton ertönt.
 2. Drücken Sie die Taste **Uhr**. Die Stundeneinstellung blinkt.  wird angezeigt.
 3. Drehen Sie den **-/+ Knopf**, um die Stunde zu wählen.
 4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **Uhr**. Die Minuteneinstellung blinkt.
 5. Drehen Sie den Drehknopf **-/+**, um die Minuten auszuwählen.
 6. Drücken Sie die Taste **Uhr**, um die Uhrzeit zu bestätigen.  wird nicht mehr angezeigt.
- Wenn Sie während der Uhrzeiteinstellung die Taste **Stopp/Abbrechen** drücken, gelangen Sie zurück zum Hauptbildschirm.
 - Nachdem Sie den Netzstecker des Mikrowellenofens aus der Steckdose gezogen haben, müssen Sie die Uhr neu einstellen, wenn Sie den Mikrowellenofen das nächste Mal an die Stromversorgung anschließen.

Stand-by-Modus

Wenn der Mikrowellenofen zum ersten Mal an die Stromversorgung angeschlossen wird, schaltet er in den Stand-by-Modus. Wenn während des Betriebs eine Zeit lang keine Taste gedrückt wird, schaltet der Mikrowellenofen in den Stand-by-Modus zurück. Außerdem kehrt der Mikrowellenofen in den Stand-by-Modus zurück, wenn ein Vorgang beendet oder abgebrochen wird. Im Stand-by-Modus wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt; wenn die Uhr nicht eingestellt wurde, wird **0:00** angezeigt.

Einstellen des Timers

Der Timer kann von 5 Sekunden bis 95 Minuten eingestellt werden und erzeugt einen Signalton, wenn er Null erreicht. Nach dem Countdown wird kein Garvorgang mehr gestartet.

1. Drücken Sie die **Timer**-Taste. Auf dem Display werden **00:00** und  angezeigt und ein Signalton ertönt.
2. Drehen Sie den **-/+ Knopf**, um die Zeit von **00:05** bis **95:00** (5 Sekunden bis 95 Minuten) einzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **Start/+30s**. Der Timer startet den Countdown.  blinkt während des Countdowns.
4. Drücken Sie die Taste **Stopp/Abbrechen**, um den Timer zu beenden und in den Stand-by-Modus zurückzukehren.

Mikrowellengaren

Wenn der Mikrowellenofen mit der Stromversorgung verbunden und die Uhr eingestellt ist, können Sie ihn in Betrieb nehmen.

VORSICHT! Vergewissern Sie sich immer, dass Lebensmittel im Mikrowellenofen sind, bevor Sie mit dem Kochen beginnen. Nehmen Sie den Mikrowellenofen niemals in Betrieb, wenn er leer ist.

1. Öffnen Sie die Tür durch Ziehen am Griff.
2. Verteilen Sie die Zutaten gleichmäßig in einem mikrowellengeeigneten Behälter, um ein homogenes Garergebnis zu erhalten. Stellen Sie den Behälter in die Mitte der festen Platte.
3. Schließen Sie die Tür. Der Mikrowellenofen funktioniert nicht, wenn die Tür nicht richtig geschlossen ist.
4. Drücken Sie die Taste **Mikrowelle**. Auf dem Display wird  angezeigt und **P 100** blinkt.
5. Drücken Sie wiederholt die Taste **Mikrowelle** oder drehen Sie den **-/+ Knopf**, um eine der fünf Mikrowelleneinstellungen zu wählen:

Display	Leistungsstufe	
P 10	10 %	Niedrig
P 30	30 %	Mittel bis niedrig
P 50	50 %	Mittel
P 80	80 %	Mittel bis hoch
P 100	100 %	Hoch

- Wenn die Leistung 80 % oder mehr beträgt, wird  angezeigt.
- 6. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um die Leistungsstufe zu bestätigen.
- 7. Drehen Sie den **-/+ Knopf**, um die Garzeit von **00:05** bis **95:00** (5 Sekunden bis 95 Minuten) auszuwählen.
- 8. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um die Garzeit zu bestätigen und den Garvorgang zu starten.  blinkt während des Mikrowellenbetriebs. Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt ein Signalton.
- 9. Wenn Sie den Mikrowellenofen nicht mehr benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät vollständig auszuschalten.

- Wenn Sie den Garvorgang unterbrechen möchten, bevor er beendet ist (z. B. um das Gargut zu wenden), drücken Sie die Taste **Stopp/Abbrechen** oder öffnen Sie die Tür. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um den Garvorgang fortzusetzen.
- Sie können den Garvorgang jederzeit beenden, indem Sie die Taste **Start/+30s** zweimal drücken, um das Programm abzubrechen und in den Stand-by-Modus zurückzukehren.

Bitte beachten Sie:

- Wenn Sie am Ende des Garvorgangs, nachdem der Signalton ertönt ist, nicht die Taste **Stopp/Abbrechen** drücken oder die Tür öffnen, wird die automatische Erinnerungsfunktion aktiviert: Der Signalton ertönt alle **3 Minuten**.
- Wenn Sie den **-/+ Knopf** drehen, ändert sich die Garzeit schrittweise wie folgt:
 - Garzeit zwischen 0 und 1 Minute: 5-Sekunden-Schritte
 - Garzeit zwischen 1 und 5 Minuten: 10-Sekunden-Schritte
 - Garzeit zwischen 5 und 10 Minuten: 30-Sekunden-Schritte
 - Garzeit zwischen 10 und 30 Minuten: 1-Minuten-Schritten
 - Garzeit zwischen 30 und 95 Minuten: 5-Minuten-Schritten.

DE

Express-Mikrowellengaren

Mit einem einzigen Tastendruck können Sie den Garvorgang starten.

- Drücken Sie im Stand-by-Modus die Taste **Start/+30s**, um den Garvorgang bei 100 % Leistung für 30 Sekunden zu starten. Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt ein Signalton.
ODER
- Drehen Sie im Stand-by-Modus die Taste **-/+** nach links, um eine Garzeit auszuwählen. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um mit 100 % Leistung für die eingestellte Zeit zu garen. Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt ein Signalton.

 blinkt während des Express-Garvorgangs.

TIPPS: Sie können die Taste **Start/+30s** wiederholt drücken, um die Garzeit um 30 Sekunden zu verlängern (bis zu einer maximalen Garzeit von 95 Minuten), wenn Sie im Mikrowellenmodus kochen oder nach Zeit auftauen. Sie können den Garvorgang unterbrechen, fortsetzen und abbrechen, wie im Abschnitt „Mikrowellengaren“ beschrieben.

Auftauen von Lebensmitteln

Sie können wählen, ob Sie die Lebensmittel auf Basis ihres Gewichts oder durch Auswahl einer Auftauzeit auftauen. Die Leistungsstufe **P 30** ist zum Auftauen voreingestellt und kann nicht geändert werden. Während des Auftauvorgangs ertönt ein Signalton, der Sie daran erinnert, die Speisen zu wenden oder umzurühren, damit sie gleichmäßig auftauen.

Auftauen nach Gewicht:

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus die Taste **Gewicht/Auftauen**, um in den Modus zum Einstellen des Auftaugewichts zu gelangen. Auf dem Display werden  /  und **dEF1** angezeigt.
2. Drehen Sie den -/+ Knopf, um das Gewicht von **100 g** bis **2,000 g** einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um die Einstellung zu bestätigen und den Auftauvorgang zu starten.  /  blinken während des Auftauens.

Zum Auftauen nach Zeit:

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus die Taste **Zeit/Auftauen**, um den Modus zum Einstellen der Auftauzeit aufzurufen. Auf dem Display werden  /  und **dEF2** angezeigt.
2. Drehen Sie den -/+ Knopf, um die Auftauzeit von **00:05** bis **95:00** (5 Sekunden bis 95 Minuten) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um die Einstellung zu bestätigen und den Auftauvorgang zu starten.  /  blinken während des Auftauens.

TIPPS:

- Verarbeiten oder verzehren Sie aufgetaute Lebensmittel sofort. Es ist nicht ratsam, aufgetaute Lebensmittel wieder einzufrieren.
- Sie können den Garvorgang unterbrechen, fortsetzen und abbrechen, wie im Abschnitt „Mikrowellengaren“ beschrieben.

Kommentar:

Wenn der Mikrowellenofen in Betrieb ist (Gar- oder Auftaubetrieb), können Sie die Betriebszeit auf zwei Arten verlängern:

- DURCHDrücken der Taste **Start/+ 30s**; die Betriebszeit wird dann um 30 Sekunden verlängert;
- DURCH Drehen des -/+ Knopfs auf dem Bedienfeld.

Mehrstufiges Garen

Mit der mehrstufigen Garfunktion können Sie zwei Garstufen in einem Programm kombinieren.

- Wenn Sie die Auftaufunktion wählen, ist diese automatisch die erste Stufe.
- Die Plus-30-Sekunden-Funktion, der Timer und die automatischen Programme können beim mehrstufigen Garen nicht verwendet werden.

Hier ein Beispiel für die Programmierung des mehrstufigen Garens. Zum Auftauen von 500 g Lebensmitteln und anschließendem Garen bei 80 % Mikrowellenleistung für 7 Minuten:

Stufe 1

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus die Taste **Gewicht/Auftauen**. Auf dem Display werden  /  und **dEF1** angezeigt.
2. Drehen Sie den **-/+ Knopf**, um das Gewicht einzustellen (500 g).
3. Drücken Sie die Taste **Mikrowelle**, um zu bestätigen und mit Stufe 2 fortzufahren.

Stufe 2

4. **Auf dem Display wird**  **angezeigt und P 100** blinkt.
5. Drücken Sie mehrmals die Taste **Mikrowelle** oder drehen Sie den **-/+ Knopf**, um die Leistungsstufe auszuwählen (**P 80**).
6. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um die Leistungsstufe zu bestätigen.
7. Drehen Sie den **-/+ Knopf**, um die Garzeit (7 Minuten) auszuwählen.
8. Drücken Sie die Taste **Start/+30s** zur Bestätigung und zum Start des mehrstufigen Garprogramms.  /  blinken während des Garvorgangs. Die Anzeigen auf dem Display variieren je nach der für das mehrstufige Garen gewählten Einstellung.

Automatische Garprogramme

Wählen Sie die Art der Speise und ihr Gewicht; der Mikrowellenofen stellt dann automatisch die Leistung und die Garzeit ein. Es stehen 8 Programme zur Auswahl (siehe Tabelle unten).

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus einmal die Taste **Automatisches Programm** oder drehen Sie den **-/+ Knopf** einmal im Uhrzeigersinn. Auf dem Display werden  /  und **A-1** angezeigt.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **Automatisches Programm** oder drehen Sie den **-/+ Knopf**, um das gewünschte Garprogramm auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um die Einstellung zu bestätigen.
4. Drehen Sie den **-/+ Knopf**, um das Gewicht der Lebensmittel auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste **Start/+30s**, um den Garvorgang zu starten.  /  blinken während des Garvorgangs.

Garprogramm	Gewicht	Display	Leistung
A-1 Automatisches Aufwärmen	150 g	150 g	P 100
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-2 Fleisch	150 g	150 g	P 80
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 Frisches Gemüse	150 g	150 g	P 100
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-4 Pasta	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	50 g	P 80
	100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	100 g	
	150 g (mit 1200 g kaltem Wasser)	150 g	
A-5 Kartoffeln	250 g	250 g	P 100
	500 g	500 g	P 80
A-6 Fisch	150 g	150 g	P 80
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-7 Getränke	1 Tasse (120 g)	1	P 100
	2 Tassen (240 g)	2	
	3 Tassen (360 g)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50 g	P 100
	100 g	100 g	

HINWEISE:

- Im Stand-by-Modus müssen Sie den -/+ Knopf zuerst nach rechts drehen, um den Garprogramm-Modus auszuwählen. Wenn Sie den -/+ Knopf zuerst nach links drehen, gelangen Sie in den Express-Garmodus.
- Die Funktion Plus 30 Sekunden kann nicht verwendet werden, wenn die automatischen Programme verwendet werden.

Anzeige der aktuellen Uhrzeit oder Leistungsstufe beim Garen

- Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste **Uhr**, um die aktuelle Uhrzeit drei Sekunden lang anzuzeigen.
- Drücken Sie während des Mikrowellen-Garvorgangs die Taste **Mikrowelle**, um die Leistungsstufe drei Sekunden lang anzuzeigen.

Kindersicherung

Die Kindersicherung deaktiviert die Tasten des Bedienfelds und verhindert, dass Ihr Kind den Mikrowellenofen versehentlich einschalten kann.

Halten Sie im Stand-by-Modus die Taste **Stopp/Abbrechen** drei Sekunden lang gedrückt, um die Tasten des Bedienfelds zu sperren oder zu entsperren. Auf dem Display wird  angezeigt, wenn die Kindersicherung aktiviert ist und alle Tasten inaktiv sind.

Reinigung und Wartung



WICHTIG: Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie, wenn möglich, die Tür offen stehen, um den Mikrowellenofen auszuschalten.

- Es wird empfohlen, den Mikrowellenofen regelmäßig zu reinigen, um eventuelle Speisereste zu entfernen: Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann sich seine Oberfläche abnutzen und die Lebensdauer des Geräts unweigerlich beeinträchtigen, was zu einer gefährlichen Situation führen kann.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger.

Reinigung des Garraums des Mikrowellenofens

- Spritzer und Reste von Lebensmitteln im Garraum des Mikrowellenofens müssen täglich mit einem weichen Schwamm und heißem Seifenwasser entfernt werden.
 - Auch die Türdichtungen müssen gereinigt werden. Die Oberflächen sollten dann mit sauberem Wasser abgespült und mit einem weichen Tuch sorgfältig abgetrocknet werden.
 - Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme, da diese den Mikrowellenofen zerkratzen und die Dichtungen an der Tür beschädigen können.
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Sauberkeitszustand der Glimmerplatte (Wellenleiter), die sich an der rechten Seite des Garraums des Mikrowellenofens befindet.
 - **Vorsicht:** Eine übermäßige Ansammlung von Lebensmittelablagerungen auf der Glimmerplatte (Wellenleiter) kann zu elektrischen Lichtbögen im Inneren des Mikrowellenofens führen. Spritzer von Lebensmitteln oder Speisereste können sich überhitzen und Rauch verursachen oder ein Feuer auslösen.
 - Entfernen Sie niemals die Glimmerplatte (Wellenleiter).
-
- Reinigungstipp: Um die Innenflächen des Mikrowellenofens zu reinigen, legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel mit Wasser und erhitzen Sie sie 2 Minuten lang bei 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie dann das Innere des Mikrowellenofens mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Reinigung der Außenseite des Mikrowellenofens

- Die Außenseite des Mikrowellenofens ist aus lackiertem Metall. Diese kann mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden, das zunächst mit heißem Seifenwasser und anschließend mit klarem Wasser befeuchtet wurde. Anschließend sollten die Flächen mit einem weichen, trockenen Tuch sorgfältig abgetrocknet werden.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Lüftungsschlitzte in den Mikrowellenofen gelangt.
- Gehen Sie bei der Reinigung des Bedienfelds vorsichtig vor. Reinigen Sie es nur mit einem weichen, leicht mit klarem Wasser angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel. Vermeiden Sie übermäßigen Wasserverbrauch.

Fehlersuche

Fehlfunktionen

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kann es sich um ein kleines Problem handeln, das Sie mithilfe der folgenden Anleitungen beheben können. Bevor Sie sich an eine technische Fachkraft wenden, führen Sie die folgenden Überprüfungen durch:

Normaler Betrieb	
Der Mikrowellenofen stört den Fernsehempfang.	Der Fernseh- und Radioempfang kann gestört werden, wenn der Mikrowellenofen in Betrieb ist. Diese Störungen ähneln denen, die von kleinen Elektrogeräten wie Mixern, Staubsaugern und elektrischen Ventilatoren erzeugt werden. Das ist normal.
An der Tür hat sich Dampf angesammelt und aus den Lüftungsöffnungen strömt heiße Luft.	Dampf wird von Lebensmitteln während des Garens erzeugt. Das meiste davon entweicht über die Lüftungsöffnungen, aber eine kleine Menge kann sich auf kalten Oberflächen wie der Ofentür niederschlagen. Das ist normal.
Der Mikrowellenofen wurde versehentlich leer in Betrieb genommen.	Wenn Sie den Mikrowellenofen für kurze Zeit ohne Inhalt benutzen, wird er nicht beschädigt. Es wird jedoch nicht empfohlen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Mikrowellenofen funktioniert nicht.	Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie ihn dann wieder ein.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter hat ausgelöst.	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück.
	Problem mit der Steckdose.	Testen Sie die Steckdose mit verschiedenen Geräten.
Der Mikrowellenofen erwärmt die Speisen nicht.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig.

Ziehen Sie im Falle einer Störung den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers. Versuchen Sie niemals, Reparaturen am Gerät selbst durchzuführen.

U hebt net een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u voor uw aankoop. Wij besteden bijzondere aandacht aan **BETROUWBAARHEID, GEBRUIKSGEMAK** en **ONTWERP** van onze producten.

Wij hopen dat u volledig tevreden zult zijn met uw nieuwe magnetron.

inhoud

<u>uw product</u>	53
Inhoud van de verpakking	53
Technische kenmerken	53
<u>voor het eerste gebruik</u>	54
De magnetron uitpakken	54
Het apparaat installeren	54
Gids voor keukengerei	56
Eerste gebruik	57
<u>gebruik</u>	57
De 24-uursklok instellen	58
Stand-bymodus	58
De timer instellen	58
Magnetronkoken	59
Express-magnetronkoken	60
Voedsel ontdooien	60
Meerfase koken	61
Automatische kookprogramma's	62
Huidige tijd of kookvermogen bekijken tijdens het kookproces	64
Kinderslot	64
<u>reiniging en onderhoud</u>	64
<u>probleemoplossingsgids</u>	65
Storingen	65

uw product

Inhoud van de verpakking

- 1 magnetron
- 1 gebruikershandleiding

Technische kenmerken

- Model: EM255SP
- Spanning: 230 V, 50 Hz
- Magnetronfrequentie: 2450 MHz
- Nominaal vermogen van magnetron: 1250 W
- Uitgaand vermogen van magnetron: 800 W
- Inhoud: 25 liter
- 8 automatische programma's
- 5 vermogensniveaus
- Klok
- Automatisch ontdooien op gewicht of handmatig ontdooien
- Digitaal display met timer van 10 seconden tot 95 minuten
- Piepton aan het einde van het kookproces
- Binnenverlichting
- Kinderslot (afsluitbare bedieningstoetsen)
- Buitenafmetingen (L x B x H): 472 x 378 x 295 mm
- Nettogewicht: 12,2 kg
- Brutogewicht: 14,8 kg
- Beschermlingsklasse: Klasse I

Productinformatie over energieverbruik en maximale tijd om de toepasselijke laagvermogenmodus te bereiken

Energieverbruik in uit-stand:	NVT
Energieverbruik in stand-bymodus	0,8 W
Maximale tijd om automatisch de toepasselijke laagvermogenmodus te bereiken:	20 min
Energieverbruik in netwerkstand-by, indien alle bedrade netwerkpoorten zijn aangesloten en alle draadloze netwerkpoorten zijn geactiveerd	NVT

voor het eerste gebruik

De magnetron uitpakken

WAARSCHUWING! Verwijder de micaplaat (golfgeleider) op de binnenwand niet. Deze is een integraal onderdeel van het kookmechanisme van de magnetron.

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal en accessoires van zowel de binnen- als buitenkant van het apparaat. Controleer vervolgens zorgvuldig of er zichtbare schade is opgetreden tijdens het transport.
- Als het apparaat zichtbare schade heeft, zoals een vervormde deur, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice van de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.
- Reinig de binnenkant van de magnetron met een vochtige doek voordat u deze gebruikt.

Het apparaat installeren

Elektrische installatie



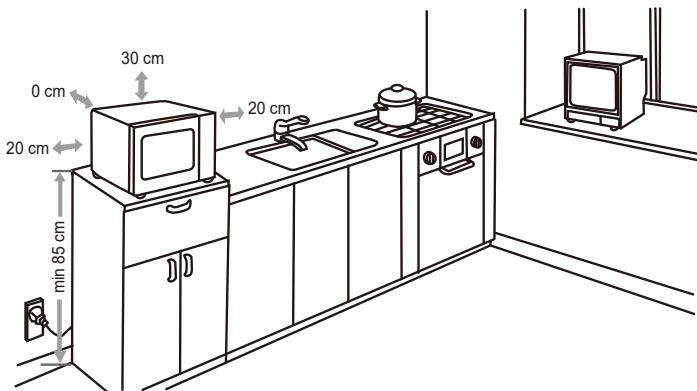
Deze magnetron is uitgerust met een geaarde stekker.

WAARSCHUWING: Er is een risico op elektrische schokken als de aarding niet correct is aangesloten. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de elektrische spanning in uw woning overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje van de magnetron en of de stekker geschikt is voor het stopcontact.

- Als het nodig is om een verlengsnoer te gebruiken, zorg er dan voor dat deze uit drie draden bestaat, waarvan één een aardedraad is.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de nationale voorschriften voor elektrische installaties. Als u vragen heeft over de elektrische aansluiting, raadpleeg dan een gekwalificeerd elektricien.
- Steek de stekker van de magnetron in een stopcontact met aarding.

Plaats van installatie

- Plaats de magnetron op een stabiel en vlak oppervlak.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat om een goede ventilatie te waarborgen. Minstens 30 cm boven het apparaat en 20 cm aan de zijkanten.
- Verwijder de voetjes van de magnetron niet.
- De minimale installatiehoogte is 85 cm.

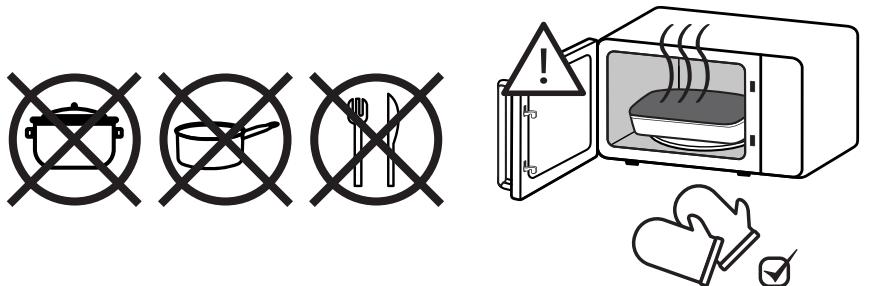


WAARSCHUWINGEN!

- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen aan de zijkanten, bovenkant en achterkant niet worden geblokkeerd.
- Installeer de magnetron niet op een kookplaat of een ander warmteproducerend apparaat. Dit kan schade aan de magnetron veroorzaken en in dat geval is de garantie niet van toepassing.
- Installeer deze magnetron niet in de open lucht of in een zeer vochtige of extreem warme ruimte.
- Plaats de magnetron niet in de buurt van een radio of televisie, omdat het magnetische veld van de magnetron storingen kan veroorzaken.
- Plaats geen voorwerpen op de magnetron.
- Installeer de magnetron niet in een afgesloten kast.

Gids voor keukengerei

- Over het algemeen zijn keramische, glazen en hittebestendige plastic schalen geschikt voor gebruik in de magnetron. Controleer of de schaal het label 'Geschikt voor gebruik in de magnetron' draagt.



- Het wordt aangeraden om het voedsel af te dekken met een stoomdeksel of plastic folie.
- Gebruik nooit metalen schalen, bakjes, rekken, aluminiumfolie, gerecyclede papierproducten (die metaaldeeltjes kunnen bevatten) of servies met metalen decoraties in de magnetron, en laat nooit een metalen keukengerei in het apparaat achter. Gebruik alleen magnetronbestendige schalen.

Voor korte bereidingstijden kunnen plastic of kartonnen bakjes worden gebruikt, evenals diepvriesgerechten in plastic folie. Prik altijd eerst gaatjes in de folie met een vork om stoom te laten ontsnappen. Gebruik geen metalen, gietijzeren of aardewerken schalen met zelfs maar kleine metalen onderdelen (zoals zilver of goud).

De warmte van het voedsel kan worden overgedragen aan de schaal, waardoor deze heet wordt. Gebruik hittebestendige handschoenen bij het uitnemen van schalen uit de magnetron.

Het is aan te raden om voedsel af te dekken met een stoomdeksel of plastic folie om:

- overmatige verdamping te voorkomen (vooral bij lange kooktijden),
- de kooktijden te verkorten,
- te voorkomen dat voedsel uitdroogt,
- de smaak te behouden.

Het stoomdeksel moet kleine openingen hebben en plastic folie moet met een paar gaatjes worden doorprikt om drukontwikkeling te voorkomen.



WAARSCHUWING! Niet alle soorten plastic folie zijn geschikt voor gebruik in de magnetron. Raadpleeg de instructies op de verpakking.

Geschikte schalen voor magnetrongebruik

Schalen	Geschikt voor magnetron		Opmerkingen
Porselein en keramiek	Ja	Nee	Tenzij ze metalen decoraties hebben
Glazen borden	Ja		
Metaal		Nee	Gevaar voor vonken en brand
Plastic / polystyreen bakjes (bijv. fastfoodbakjes)	Ja		
Diepvrieszakken	Ja		Geen plastic of metalen sluitclips
Papieren borden, bekers, keukenpapier	Ja		
Rieten of houten bakjes	Ja		
Gerecycled papier, kranten		Nee	

Eerste gebruik

Aangezien de binnenruimte van de magnetron of de verwarmingselementen mogelijk wat vet of productieresten bevatten, is het normaal dat er bij het eerste gebruik een lichte geur (of zelfs een beetje rook) kan vrijkomen. Dit is volkomen normaal en verdwijnt na enkele gebruiksbeurten. Om eventuele geuren te verwijderen, ventileer de ruimte door ramen en deuren te openen.

gebruik



WAARSCHUWING! De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken (zoals de deur en de buitenkant) kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is of kort na gebruik.

Dit logo geeft aan dat het onderdeel waarop het is aangebracht zeer heet kan worden tijdens gebruik.

De 24-uursklok instellen

De 24-uursklok moet worden ingesteld om de magnetron te kunnen gebruiken. Indien dit niet gebeurt, zal de magnetron niet werken, zelfs niet wanneer deze is ingeschakeld.

1. Steek de stekker van de magnetron in een geaard stopcontact. Het display gaat aan, **0:00** verschijnt en er klinkt een pieptoon.
 2. Druk op de **Klok** knop. De uurinstelling knippert.  wordt weergegeven.
 3. Draai de **-/+** knop om het uur te selecteren.
 4. Druk op de **Klok** knop om te bevestigen. De minuteninstelling knippert.
 5. Draai de **-/+** knop om de minuten in te stellen.
 6. Druk op de **Klok** knop om de tijd te bevestigen.  wordt niet langer weergegeven.
- Als u tijdens het instellen van de klok op de **Stop/Annuleren** knop drukt, keert u terug naar het hoofdscherm.
 - Nadat u de stekker van de magnetron uit het stopcontact hebt gehaald, moet u de klok opnieuw instellen bij het volgend gebruik.

Stand-bymodus

Wanneer de magnetron voor het eerst wordt aangesloten, gaat deze in de stand-bymodus. Als er tijdens gebruik gedurende een bepaalde tijd geen knop wordt ingedrukt, keert de magnetron terug naar de stand-bymodus. Wanneer een bewerking is voltooid of geannuleerd, keert de magnetron ook terug naar de stand-bymodus. In de stand-bymodus wordt de huidige tijd weergegeven. Als de klok niet is ingesteld, wordt **0:00** weergegeven.

De timer instellen

De timer telt af van 5 seconden tot 95 minuten en maakt een geluidssignaal wanneer deze nul bereikt. De timer start geen kookcyclus na de aftelling.

1. Druk op de **Timer** knop. **00:00** en  verschijnen op het display en er gaat een pieptoon af.
2. Draai de **-/+** knop om de tijd te selecteren van **00:05** tot **95:00** (5 seconden tot 95 minuten).
3. Druk op de **Start/+30s** knop om te bevestigen. De timer begint af te tellen.  knippert tijdens het aftellen.
4. Druk op de **Stop/Annuleren** knop om de timer te annuleren en terug te keren naar de stand-bymodus.

Magnetronkoken

Wanneer de magnetron op de voeding is aangesloten en de klok is ingesteld, kunt u de magnetron gebruiken.

VOORZICHTIG: Zorg ervoor dat er zich altijd voedsel in de magnetron bevindt voordat u deze start. Gebruik de magnetron nooit als deze leeg is.

1. Open de deur door aan de deurgreep te trekken.
2. Plaats het voedsel gelijkmatig verdeeld in een magnetronbestendige schaal om een gelijkmatige bereiding te garanderen. Plaats de schaal in het midden van de vaste plaat.
3. Sluit de deur. De magnetron werkt niet als de deur niet goed gesloten is.
4. Druk op de **Magnetron** knop.  verschijnt en **P 100** knippert op het display.
5. Druk herhaaldelijk op de **Magnetron** knop of draai de **-/+** knop om 1 van de 5 magnetron-instellingen te selecteren:

N

Display	Vermogensniveau	
P 10	10	Laag
P 30	30 %	Middellaag
P 50	50 %	Middel
P 80	80 %	Middelhoog
P 100	100 %	Hoog

- Wanneer het vermogensniveau 80 % of hoger is, wordt  weergegeven.
- 6. Druk op de **Start/+30s** knop om het vermogensniveau te bevestigen.
- 7. Draai de **-/+** knop om de kooktijd te selecteren van **00:05** tot **95:00** (5 seconden tot 95 minuten).
- 8. Druk op de **Start/+30s** knop om de kooktijd te bevestigen en het kookproces te starten.  knippert tijdens het magnetronkoken. Er klinkt een signaal wanneer de kooktijd is voltooid.
- 9. Wanneer u klaar bent met het gebruik van de magnetron, haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen.
- Als u het koken wilt pauzeren voordat het is voltooid (bijv. om het voedsel om te draaien), druk op de **Stop/Annuleren** knop of open de deur. Druk op de **Start/+30s** knop om het kookproces te hervatten.
- Om het koken op elk moment te annuleren, druk tweemaal op de **Stop/+30s** knop om het programma te annuleren en terug te keren naar de stand-bymodus.

Let op:

- Aan het einde van de kooktijd, wanneer de waarschuwingszoemer is afgegaan, maar u niet op de **Stop/Annuleren** knop drukt of de deur opent, wordt de automatische herinneringsfunctie geactiveerd. Het alarm gaat elke **3 minuten** af.
- Wanneer u de -/+ knop draait, verandert de kooktijd stapsgewijs als volgt:
 - kooktijd tussen 0 en 1 minuut: stappen van 5 seconden
 - kooktijd tussen 1 en 5 minuten: stappen van 10 seconden
 - kooktijd tussen 5 en 10 minuten: stappen van 30 seconden
 - kooktijd tussen 10 en 30 minuten: stappen van 1 minuut
 - kooktijd tussen 30 en 95 minuten: stappen van 5 minuten.

Express-magnetronkoken

Met één druk op de knop kunt u beginnen met koken.

- Druk in de stand-bymodus op de **Start/+30s** knop om gedurende 30 seconden op 100% vermogen te koken. Er klinkt een signaal wanneer de kooktijd is voltooid.

OF

- In de stand-bymodus, draai de -/+ knop naar links om een kooktijd te selecteren. Druk op de **Start/+30s** knop om gedurende de ingestelde tijd op 100% vermogen te koken. Er klinkt een signaal wanneer de kooktijd is voltooid.

 knippert tijdens express-magnetronkoken.

TIPS: U kunt herhaaldelijk op de **Start/+30s** knop drukken om 30 seconden extra kooktijd toe te voegen (tot een maximale kooktijd van 95 minuten) wanneer u magnetronkoken of ontdooien op tijd gebruikt. U kunt het koken pauzeren, hervatten en annuleren zoals beschreven in de sectie "Magnetronkoken".

Voedsel ontdooien

U kunt voedsel ontdooien op basis van gewicht of door een ontdooitijd te selecteren. Tijdens het ontdooien is het standaard vermogen **P 30** en dit kan niet worden gewijzigd. Een zoemer gaat af halverwege het ontdooiproces om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien of te roeren voor een gelijkmatige ontdooiing.

Ontdooien op gewicht

1. Druk in de stand-bymodus op de **Ontdooien op gewicht** knop om de ontdooien op gewicht-instelmodus te openen.  /  en **dEF1** verschijnen op het display.
2. Draai de **-/+** knop om het gewicht te selecteren van **100 g** tot **2000 g**.
3. Druk op de **Start/+30s** knop om de instelling te bevestigen en het ontdooien te starten.  /  knippert tijdens het ontdooien.

Ontdooien op tijd:

1. Druk in de stand-bymodus op de **Ontdooien op tijd** knop om de ontdooien op tijd-instelmodus te openen.  /  en **dEF2** verschijnen op het display.
2. Draai de **-/+** knop om de ontdooitijd te selecteren van **00:05** tot **95:00** (5 seconden tot 95 minuten).
3. Druk op de **Start/+30s** knop om de instelling te bevestigen en het ontdooien te starten.  /  knippert tijdens het ontdooien.

TIPS:

- Gebruik ontdooid voedsel direct. Het is niet aan te raden om ontdooid voedsel opnieuw in te vriezen.
- U kunt het koken pauzeren, hervatten en annuleren zoals beschreven in de sectie "Magnetronkoken".

Opmerking:

Wanneer de oven in werking is (koken of ontdooien), kunt u de werkingstijd op twee manieren verlengen:

- DRUK op de **Start/+30s** knop om de kooktijd met 30 seconden te verlengen.
- DRAAI de **-/+** knop op het bedieningspaneel.

Meerfase koken

De meerfase kookfunctie stelt u in staat om twee kookfasen in één programma te combineren.

- Als u de ontdooifunctie selecteert, wordt deze automatisch ingesteld als eerste fase in het programma.
- De plus 30 seconden-functie, timer en automatische menufuncties kunnen niet worden gebruikt bij meerfase koken.

Voorbeeld van hoe u meerfase koken kunt programmeren. Om 500 g voedsel te ontdooien en vervolgens 7 minuten te koken op 80% magnetronvermogen, volgt u deze stappen:

Fase 1

1. In de stand-bymodus, druk op de **Ontdooien op gewicht** knop.  /  en **dEF1** verschijnen op het display.
2. Draai de **-/+** knop om het gewicht (500 g) te selecteren.
3. Druk op de **Magnetron** knop om te bevestigen en door te gaan naar stap 2.

Fase 2

4.  verschijnt en **P 100** knippert op het display.
5. Druk herhaaldelijk op de **Magnetron** knop of draai de **-/+** knop om het vermogensniveau (**P 80**) te selecteren.
6. Druk op de **Start/+30s** knop om het vermogensniveau te bevestigen.
7. Draai de **-/+** knop om de kooktijd (7 minuten) te selecteren.
8. Druk op de **Start/+30s** knop om te bevestigen en het meerfase kookprogramma te starten.  /  knippert tijdens het kookproces. De indicatoren die op het display verschijnen variëren afhankelijk van de gekozen instelling voor meerfase koken.

Automatische kookprogramma's

Selecteer een type voedsel en het gewicht, en de magnetron past automatisch het kookvermogen en de tijd aan. U kunt kiezen uit 8 menu's (zie onderstaande tabel).

1. Druk in de stand-bymodus eenmaal op de **Automatisch menu** knop of draai de knop **-/+** knop eenmaal met de klok mee.  /  en **A-1** verschijnen op het display.
2. Druk op de **Automatisch menu** of draai de knop **-/+** knop om het gewenste menuprogramma te kiezen.
3. Druk op de **Start/+30s** knop om de instelling te bevestigen.
4. Draai de **-/+** knop om het gewicht van het voedsel te selecteren.
5. Druk op de **Start/30+** knop om het kookproces te starten.  /  knipperen tijdens het kookproces.

Menu Programma	Gewicht	Display	Vermogen
A-1 Automatisch opwarmen	150 g	150 g	P 100
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	

Menu Programma	Gewicht	Display	Vermogen
A-2 Vlees	150 g	150 g	P 80
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-3 Verse groenten	150 g	150 g	P 100
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
A-4 Pasta	50 g (met 450 g koud water)	50 g	P 80
	100 g (met 800 g koud water)	100 g	
	150 g (met 1200 g koud water)	150 g	
A-5 Aardappelen	250 g	250 g	P 100
	500 g	500 g	P 80
A-6 Vis	150 g	150 g	P 80
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
A-7 Drank	1 kopje (120 g)	1	P 100
	2 kopjes (240 g)	2	
	3 kopjes (360 g)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50 g	P 100
	100 g	100 g	

OPMERKING:

- Om de automatische menu-modus te selecteren, moet u in de stand-bymodus de -/+ knop eerst naar rechts draaien. Als u de -/+ knop eerst naar links draait, opent u de express-kookmodus.
- De plus 30 seconden-functie kan niet worden gebruikt wanneer een automatisch kookprogramma actief is.

Huidige tijd of kookvermogen bekijken tijdens het kookproces

- Druk tijdens het kookproces op de **Klok** knop om de huidige tijd gedurende drie seconden te bekijken.
- Druk tijdens het magnetronkoken op de **Magnetron** knop om het huidige kookvermogen gedurende drie seconden te bekijken.

Kinderslot

Het kinderslot schakelt de knoppen op het bedieningspaneel uit en voorkomt dat uw kind de magnetron per ongeluk inschakelt.

Houd in de stand-by modus de **Stop/annuleren** knop drie seconden ingedrukt om de knoppen op het bedieningspaneel te vergrendelen of te ontgrendelen.  wordt op het display weergegeven wanneer de kinderslotfunctie is geactiveerd en alle knoppen inactief zijn.

reiniging en onderhoud



BELANGRIJK: Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de magnetron schoonmaakt en laat, indien mogelijk, de deur open om de magnetron te deactiveren.

- Het wordt aanbevolen om de magnetron regelmatig schoon te maken om etensresten te verwijderen: Als het apparaat niet goed wordt schoongemaakt, kan het oppervlak verslechteren, wat de levensduur van het apparaat negatief beïnvloedt en een gevaarlijke situatie kan veroorzaken.
- Maak het apparaat nooit schoon met een stoomreiniger.

De binnenkant van de magnetron reinigen

- Spetters en etensresten binnenin de magnetron moeten dagelijks worden verwijderd met een zachte spons en warm zeepsop.
- De deurafdichtingen moeten ook worden gereinigd. Spoel de oppervlakken af met schoon water en veeg ze zorgvuldig droog met een zachte doek.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes, deze kunnen krassen op de magnetron veroorzaken en de deurrubbers beschadigen.

- Controleer regelmatig de netheid van de micaplaat (golfgeleider), die zich aan de rechterkant van de magnetronruimte bevindt.
- **Let op:** Overmatige ophoping van etensresten op de micaplaat kan elektrische vonken veroorzaken in de magnetronruimte. Spetters of etensresten kunnen oververhit raken, rook veroorzaken of zelfs brandgevaar opleveren.
- Verwijder de micaplaat (golfgeleider) nooit.

- Reinigingstip: Om de binnenkant van de magnetron eenvoudig schoon te maken, doe een halve citroen in een kom met water en verwarm gedurende 2 minuten op 100% magnetronvermogen. Veeg vervolgens de binnenkant van de magnetron schoon met een zachte, droge doek.

De buitenkant van de magnetron reinigen

- De buitenkant van de magnetronovens is van gelakt metaal. Deze kan worden schoongemaakt met een zachte doek die licht bevochtigd is, eerst met warm zeepsop en daarna met schoon water. Daarna moet het zorgvuldig worden gedroogd met een zachte, droge doek.
- Zorg ervoor dat er geen water in de magnetron komt via de luchtroosters.
- Wees voorzichtig bij het reinigen van het bedieningspaneel. Reinig het alleen met een zachte doek die licht is bevochtigd met schoon water. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen. Vermijd overmatig gebruik van water.

probleemoplossingsgids

Storingen

Als het apparaat niet goed werkt, kan dit te wijten zijn aan een klein probleem dat u kunt verhelpen door de onderstaande instructies te volgen. Voordat u contact opneemt met een technicus, voer de volgende controles uit:

Normale werking	
De magnetron verstoort de televisieontvangst.	Televisie- en radio-ontvangst kunnen last hebben van storingen wanneer de magnetron in werking is. Dit type storing is vergelijkbaar met de interferentie die wordt veroorzaakt door kleine elektrische apparaten zoals blenders, stofzuigers en ventilatoren. Dit is normaal.

Er heeft zich stoom gevormd op de deur en hete lucht ontsnapt via de ventilatieopeningen.	Tijdens het koken komt er stoom vrij uit voedsel. Het grootste deel van de stoom ontsnapt via de ventilatieopeningen, maar een kleine hoeveelheid kan zich ophopen op koude oppervlakken, zoals de ovendeur. Dit is normaal.
De oven werd per ongeluk ingeschakeld zonder voedsel erin.	Als de magnetron per ongeluk zonder voedsel is ingeschakeld, veroorzaakt dit geen schade bij kort gebruik. Dit wordt echter niet aanbevolen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De magnetron werkt niet.	Het snoer is niet goed aangesloten.	Haal de stekker uit het stopcontact, wacht 10 seconden en steek de stekker er weer in.
	Er is een zekering doorgeslagen of de stroomonderbreker is geactiveerd.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker.
	Probleem met het stopcontact.	Test het stopcontact met een ander apparaat.
De magnetron verwarmt het voedsel niet.	De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed.

Bij een storing, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice van uw dealer. Probeer nooit zelf reparaties op het apparaat uit te voeren.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung die Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggestort worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Points de collecte sur www.quefairedesmedesdets.fr
Priviliez la réparation ou le don de votre appareil !

Art. 8011615
Ref. EM255SP

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com



essentiel

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex